



le papillon

N°11
Mai 2016

À l'intérieur, le programme de
l'événement "*Les Faits Papillon*"

Les nouveaux élus du Conseil Municipal
des Enfants et des Jeunes

Retour sur images

ACTION DE MÉDIATION CULTURELLE

Les élèves de maternelle et de CP/CE1 ont participé à une exposition d'art plastique dans la salle de lecture de la Bibliothèque du 26 avril au 21 mai 2016.



INAUGURATION

Le mercredi 9 mars, les enfants de l'école Victor Hugo ont inauguré l'arbre de la République et du square Jean Zay, devant l'école Victor Hugo.



APRÈS-MIDI CRÊPES

Mercredi 24 février : Après-midi crêpes pour les seniors avec une tombola.



ATELIER CRÉATIF

Samedi 5 mars : Le premier atelier créatif a vu le jour dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

GALETTE DES ROIS

Le mercredi 13 janvier a eu lieu la galette des rois pour les seniors à la salle André Gide, animée par Bruno Ballandonne.



SPECTACLE

Mercredi 6 avril : Spectacle animé par " Les Vrais Branchés du Spectacle " pour les seniors. Belle croisière en chansons qui s'est terminée par un goûter.



édito

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Notre fête culturelle et sportive se déroulera les 27 et 28 mai prochains dans la Ville. Vous y êtes amicalement conviés, avec vos proches et vos amis durant ces 2 jours.

L'accès y est libre et gratuit.

Histoire de la Ville, expositions de peinture, conférences, concerts Cailly Jazz, Trio Carment, Orchestre d'Harmonie..., mais aussi visites guidées, rallye-famille, ateliers et concours de dessins.... La manifestation des « Faits Papillons » s'adresse à tous publics et familles, visiteurs, curieux qui souhaitent participer. Elle s'inscrit dans un esprit d'ouverture et notre souhait est de faire connaître et de valoriser le patrimoine culturel, industriel et religieux de notre Ville.

En ces temps incertains, nous éprouvons le besoin de nous rapprocher sans autre esprit que celui de l'amitié et de la chaleur de notre rencontre.

Le Conseil Municipal et les services de la Ville sont heureux de vous inviter à ce week-end festif qui rassemblera tous les acteurs associés à ce projet. Et il en est de très prestigieux.

NB : Vous trouverez dans ce numéro un encart venant de la préfecture et préconisant les bons réflexes en cas d'alerte industrielle. À conserver précieusement.

À très bientôt.

Jean-Yves MERLE
Maire de Notre-Dame de Bondeville

La Mairie

Place Victor Schoelcher - BP 5
76960 Notre-Dame de Bondeville

Nous contacter :

☎ 02 32 82 35 00
☎ 02 32 75 33 26

Horaires d'ouverture :

du lundi au vendredi
8h30 - 12h30 / 13h30 - 17h

Notre site Internet :
www.ville-nd-bondeville.fr

Permanence État-Civil :
Le lundi, mercredi et vendredi de
12h30 à 13h30

La mairie sera désormais fermée le samedi matin.

Le Papillon

Mairie de Notre-Dame de Bondeville
BP 5 – Place Victor Schoelcher
76960 Notre-Dame de Bondeville
Courriel : mairie@ville-nd-bondeville.fr

Directeur de la publication : **Jean-Yves Merle**
Comité de rédaction : **Romain de Tassigny**
..... **Claude Vervisch**
..... **Jean-Marie Haillant**
Conception Graphique, Mise en page : **Alexia Léger**
Distribution : **Mairie de Notre-Dame de Bondeville**
Dépôt Légal : **À parution**
Impression : **Imprimerie Gabel, 10, rue Marconi**
..... **76150 Maromme -Tél : 02 32 82 39 39**
Tirage : **3500 exemplaires sur papier recyclé**

> Site Internet

Toutes les informations contenues dans le bulletin sont également présentes sur le site internet de la commune :

www.ville-nd-bondeville.fr

Nous vous invitons à le consulter régulièrement.

Celui-ci est mis à jour quotidiennement.

Actualités

> Le désherbage face à la réalité économique et écologique

L'interdiction de l'utilisation des désherbants, au 1^{er} janvier 2017, nous contraint à mettre en place de nouvelles pratiques dès cette année. En effet, notre contrat de désherbage a pris fin en 2015 et celui-ci comprenait le désherbage chimique des fonds de trottoirs. Or, ce traitement sera interdit. Cependant, plusieurs alternatives existent comme le traitement thermique ou mécanique, ou encore à l'aide de produits bio sans classement.

Les coûts de ces pratiques alternatives sont malheureusement deux à quatre fois plus élevés que la précédente méthode mais le budget communal ne supportera pas une telle augmentation. La commune doit donc renoncer à intervenir sur les limites de propriétés qui sont logiquement de la compétence des riverains.

Un désherbage adapté à cette nouvelle législation sera bien sûr réalisé sur les fils d'eau (*caniveaux*). Soyons également plus tolérants sur la présence de " mauvaises herbes ". Elles n'ont de mauvais que le nom et ce sont des plantes sauvages qui peuvent parfois être très utiles. N'oublions pas que la préservation de l'environnement est l'affaire de tous !

<http://sauvagesdemarue.mnhn.fr/>



> Principaux travaux envisagés en 2016



> Sur le complexe sportif Marcel Sauvage

- La fin de la construction des vestiaires modulaires
- La reprise de l'éclairage des terrains de football

> Dans les écoles

- Le diagnostic thermique de l'école Louis Duteurtre et la constitution du dossier de travaux
- L'accessibilité Handicapés du groupe scolaire Jean Moulin
- Le renouvellement des toitures des logements et des classes de la cour du bas d'André Marie Maternelle
- La construction d'un parking de 40 places groupe scolaire André Marie
- L'acquisition de matériel informatique pour les écoles primaires

> Dans les autres bâtiments

- La mise en place de volets roulants au rez-de-chaussée de la mairie
- Le renouvellement des réseaux informatique et téléphonique en mairie dans les ateliers municipaux, à la Bibliothèque Municipale et au local des policiers municipaux.
- Le renouvellement des tables salle André Gide
- Les acquisitions de podiums, barnums, matériel divers, d'un véhicule, de matériel de désherbage, d'instruments de musique...
- Le renouvellement de la toiture de la morgue au cimetière
- La construction d'une passerelle pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite aux locaux du pôle jeunesse éducation et social
- La mise en conformité électrique de l'ensemble des établissements recevant du public de la ville (ERP)
- La deuxième tranche de vidéoprotection (*Place de la Fraternité, groupe scolaire Jean Moulin, groupe scolaire André Marie, ateliers municipaux*)
- La pose de journaux électroniques lumineux (*devant la mairie et en bas de la RD 43*)
- La réalisation d'une bâche de protection incendie zone du Linoléum
- La mise en conformité des issues de secours du Centre de Loisirs Municipal

> La Mairie sur facebook



La ville de Notre-Dame de Bondeville vous propose dès à présent de suivre ses actualités sur facebook.

<https://www.facebook.com/ville.nd.bondeville/>

> **Projet de stage à Madagascar**



La ville a remis un chèque de 300 € à des élèves infirmières pour les aider à financer un projet de stage à Madagascar dans le cadre de leur formation.

Dans le cadre de leur formation, quatre étudiantes infirmières à la Croix-Rouge française de Bois-Guillaume, Lise-May Le-grand, Charlène Maruitte, Zoé Taton-Scotte et Adeline Fleury, ont décidé de suivre un stage de huit semaines à Madagascar, du 25 avril au 17 juin.

« *Nous avons choisi ce pays, car son système de santé est peu développé. Cela nous permettra de découvrir un environnement et une culture différents des nôtres. Nous attendons de cette expérience humaine un enrichissement professionnel, mais aussi personnel, de par l'échange avec la population malgache* », confient les jeunes femmes.

Toutefois, le coût de ce stage est de 2 500 € par personne, soit 10 000 € pour les quatre étudiantes, à financer par leurs propres moyens. Elles ont donc réalisé diverses actions, afin de collecter des fonds, et créé une association EISM (Étudiantes infirmières en stage à Madagascar). Elles ont aussi réalisé une cagnotte en ligne sur Leetchi et sollicité les mairies de leur résidence et diverses entreprises.

Romain De Tassigny, chef de cabinet de Jean-Yves Merle, maire, a reçu les futures infirmières, mardi 5 avril, afin de leur remettre, au nom des élus, un chèque de 300 €. Un don exceptionnel, car Adeline Fleury est Bondevillaise depuis une vingtaine d'années et y a effectué sa scolarité.

> **Jurés d'assises 2016**

Le tirage au sort des jurés d'assises aura lieu le mardi 10 mai 2016 à 10 heures, dans la salle du Conseil Municipal.

> **Plan local d'Urbanisme Intercommunal**



La Métropole Rouen Normandie élabore un Plan Local d'Urbanisme Intercommunal. Ce document régit le droit des sols et fixe le projet de la Métropole Rouen Normandie et de ses 71 communes pour les 15 prochaines années

Dans ce cadre, elle engage une importante démarche de concertation. Celle-ci est primordiale. Si vous avez un avis, une idée ou une question :

Vous pouvez inscrire vos observations dans le cahier de concertation disponible à l'accueil de la Mairie ou les adresser au mail suivant :

plu@metropole-rouen-normandie.fr

NOUVEAUTÉ : Rendez-vous sur le site internet du projet de la métropole afin d'y trouver :

- Toute l'information, l'actualité, la documentation technique et pédagogique sur le projet et la concertation PLU;
- Une carte participative et un forum;
- Des quizz et des questionnaires;
- Des cahiers d'acteurs pouvant être déposés par les structures collectives au titre de la concertation.

<http://www.plu-metropole-rouen-normandie.fr/>

À partir du 16 mai 2016, vous pourrez donner votre avis et débattre avec d'autres habitants de la Métropole autour de grandes questions soumises au débat.

Action sociale

> L'Association de la Fondation Étudiante pour la Ville

> À propos de l'AFEV

Depuis près de 20 ans, l'Afev (Association de la Fondation Étudiante pour la Ville) agit pour lutter contre les inégalités dans les quartiers populaires, et créer un lien entre deux jeunessees qui ne se rencontraient pas ou peu : les jeunes des quartiers et les étudiants. Avec 7 500 étudiants agissant auprès de 10 000 enfants en difficulté, l'Afev est aujourd'hui le premier réseau national d'intervention d'étudiants solidaires. Plus de 330 quartiers sont aujourd'hui associés au projet de solidarité de l'Afev, et une cinquantaine d'établissements universitaires reconnaissent désormais, dans leur cursus, la valeur de l'engagement des étudiants bénévoles.

Tous les renseignements sur www.afev.org

L'AFEV à Notre-Dame de Bondeville

Depuis plusieurs années, la municipalité et plus particulièrement le CCAS à travers le Programme de Réussite Éducative (PRE), travaille avec l'AFEV. Créé en septembre 2007, le pôle AFEV Rouen propose des terrains d'engagement aux étudiants pour contribuer à réduire les inégalités, notamment dans les quartiers populaires.



Via le bénévolat, les étudiants mobilisés mettent en place diverses actions comme l'accompagnement individualisé d'enfants. Cet accompagnement repose sur un principe simple : deux heures par semaine, tout au long de l'année scolaire, un étudiant bénévole intervient auprès d'un enfant rencontrant des difficultés dans son parcours. Chaque accompagnant s'adapte à la réalité de l'enfant. Cette action, grâce au lien humain et solidaire qu'il crée, contribue à aider, redonner confiance et offrir une ouverture culturelle aux enfants. L'accompagnement permet aux enfants de découvrir des milieux socio-culturels différents du leur, de les accompagner dans la découverte de leur environnement et des quartiers de leur ville qui jusqu'alors leur étaient inconnus.



Ainsi, certains bénévoles proposent à leur jeune, d'aller au théâtre, au cinéma, de pratiquer une activité sportive ou musicale dans la maison de quartier la plus proche du domicile de l'enfant, ou, parfois, tout simplement, de se balader et de discuter. Cette année une dizaine d'enfants de l'école Jean Moulin, orientés par l'équipe enseignante, ont pu bénéficier de cette aide.

Par ailleurs, les bénévoles de l'AFEV sont suivis par une équipe de volontaires en service civique, elle-même tutorée par des salariées, chargées de développement local à l'AFEV. Tous les mois, des sorties collectives sont organisées entre les binômes. De la même façon, des soirées entre les bénévoles permettent aux étudiants issus de filières différentes de se rencontrer. Ainsi, l'AFEV prône le partage, l'échange et la convivialité. Une association qui base son action sur le lien et le contact humain.

> Un jardin sur paille

Entre les Tours Cèdre et Bouleau, un jardin va être mis à la disposition des enfants pour découvrir les joies du jardinage. C'est un jardin sur botes de paille.

La culture sur botes de paille ou " *Straw Bale Gardening* ", vient, comme d'autres modes de culture hors sol, d'Amérique du Nord. Elle comporte plusieurs avantages.

La culture sur botes de paille est un moyen efficace de cultiver sans fatigue des légumes là où le sol est ingrat. On jardine en hauteur, sans se courber, sans mal de dos. Le bêchage est inutile et le désherbage pratiquement nul. Un autre avantage de cette pratique, c'est de pouvoir semer et planter des légumes de façon plus précoce.



Jeunesse

> Conseil Municipal d'Enfants et de Jeunes



À l'occasion du Conseil Municipal du mercredi 30 mars dernier, Monsieur le Maire, Jean-Yves Merle, a procédé à une suspension de séance afin de présider dans la Salle du Conseil la cérémonie d'investiture du nouveau Conseil Municipal d'Enfants et de Jeunes.

Seize nouveaux conseillers municipaux en herbe élus parmi les élèves des 3 écoles de Notre-Dame de Bondeville se sont présentés tour à tour à Monsieur le Maire et à l'ensemble des Adjointes et Conseillers Municipaux. Ils ont signé la charte d'engagement de 2 années 2016/2018, ont reçu de la main de Jean-Yves Merle une clé USB Marianne et une belle écharpe tricolore des mains de l'Adjointe au Pôle Enfance Jeunesse.

> Commissions

Enfin, le CMEJ se réunira lors de commissions, à raison d'une fois par mois, afin de réfléchir et d'organiser la mise en place de projets en faveur des enfants et de leur épanouissement dans la commune.

- Commission SOLIDARITÉ et CITOYENNETÉ
- Commission BIEN-ÊTRE et CADRE DE VIE
- Commission SPORT, LOISIR et ANIMATION.

Prochaines dates de commission du CMEJ :

- o Mercredi 27 avril 2016
- o Mercredi 25 mai 2016
- o Mercredi 15 juin 2016
- o Mercredi 14 septembre 2016

Celles-ci se dérouleront de 14h à 16h au centre de loisirs, salle des associations.

Enfants élus représentant l'école Victor Hugo

Chapalain	Mathéo	CM2
Moiroud	Zoé	CM1
Villemant	Elie	CM1
Balanger	Raphaëlle	CM1
Labbe	Lilou	CM1

Enfants élus représentant l'école André Marie

Rosay	Marceau	CM2
Lecoq	Toine	CM2
Leroux	Emilie	CM2
Desvierte	Lilian	CM1
Fontaine	Louan	CM1
Harel	Hermione	CM1

Enfants élus représentant l'école Jean Moulin

Palmont	Sofiane	CM2
Benkedda	Touria	CM2
Llobell	Sonny	CM1
Grante	Loane	CM1

Jeune élue représentant les adolescents

Lecoq	Maylis	4 ^e
-------	--------	----------------



Jeunesse

Retour sur les vacances de printemps

> L'école de V.T.T. buissonnière...

Du 12 au 14 avril, et dans le cadre de ses animations des vacances de printemps, le service « enfance, jeunesse, éducation et sport » a mis en place un séjour VTT ouvert aux 12-16 ans. 7 jeunes sont donc partis à la découverte des Boucles de la Seine direction Bardouville où le groupe était hébergé en gîte pour les 2 nuits.

La journée du 13 était consacrée à la découverte de la Forêt de Brotonne. Plus de 100 km ont ainsi été parcourus par le « peloton » regroupant novices et licenciés du Cailly Club Tout Terrain. En effet, la municipalité s'est appuyée sur les compétences de l'école de VTT de la commune en ce qui concerne l'encadrement et le déroulement du séjour. Certains jeunes non-licenciés pour qui le VTT était une première découverte pourraient bien venir étoffer les effectifs du club à la rentrée prochaine.



> Le poney est un compagnon avec qui on partage un moment d'intimité



Le mini-séjour poney du mardi 05/04/2016 au vendredi 08/04/2016 pour nos 21 enfants bondevillais de 7 à 16 ans s'est déroulé à la ferme équestre de Bois-Guilbert près de Buchy encadré par 3 animateurs chevronnés habitués de ce lieu magique. Les enfants étaient installés dans une maison aménagée dans l'ancien corps de ferme où trône un merveilleux pigeonnier de 1672. Ils se sont pris en charge pour la vie quotidienne (ranger sa chambre, préparer les repas, mettre la table et desservir) et les activités (veillée, soins aux poneys et aux animaux de la ferme...).

Chacun a reçu "son" poney pour tout le séjour. En fonction de leur âge ou de leur taille, il leur est attribué un shetland (de 5 à 10 ans), un dartmoor (de 11 à 12 ans) ou un connémara (de 13 à 16 ans). Les enfants sont montés à cru, ont appris au manège la technique nécessaire et sont partis en promenade en forêt. Les activités jeux et veillées ont aussi été au programme des enfants.

C'est à regret qu'il leur a fallu penser au retour à Notre-Dame de Bondeville.

Jeunesse

> fêtons l'été à Bondeville !

Pour la deuxième année consécutive, la Municipalité vous propose une Journée d'animations récréatives de plein air.

Pour qui et avec qui ?

Journée gratuite et ouverte à tous, organisée par le Pôle Enfance Education Jeunesse et Sports de Notre-Dame de Bondeville avec la participation d'associations bondevillaises.

Où et quand ?

Sur le Complexe Sportif Marcel Sauvage
Le samedi 18 juin de 11h à 17h.

Quelles activités ?

- Jeux de bois animés par le CMEJ
- Animations sportives, parcours de maniabilité vtt par le Cailly Club Tout Terrain
- Baptême d'overboard et d'échasses urbaines
- Tremplin BMX
- Structures gonflables
- Animations musicales et artistiques (en collaboration avec les enfants et intervenants des écoles dans le cadre des activités périscolaires)



À votre disposition,
barbecues, tables et bancs
et vente de boissons et
pâtisseries.

> Dates d'inscriptions loisirs été 2016

Pour les séjours avec hébergement

(colo, camp ados, semaine sportive):

à partir du lundi 18 avril 2016 au **Pôle Enfance, Education, Jeunesse et Sport** aux heures d'ouvertures du pôle:

- Lundi et mardi : 8h30 - 12h30 / 13h30 - 17h00
- Mercredi et Jeudi : 13h30 - 17h00
- Vendredi : 8h30 - 12h30

Pour l'accueil de Loisirs:

à partir du lundi 13 juin jusqu'au mercredi 29 juin
Au centre de Loisirs :

- Mercredi : 10h00 - 12h00 / 14h00 - 18h00
- Jeudi : 15h30 - 17h30
- Samedis 18 et 25 juin de 10h00 à 12h00

Pour l'espace Ados:

Les inscriptions débuteront le lundi 7 juillet à l'Espace Jeunesse. Les participants s'inscriront le lundi de chaque semaine à venir. La carte d'adhésion de l'Espace Jeunesse annuelle est de :

- 10 € (tarif double pour les hors commune).

Accueil de Loisirs	4 - 14 ans	Juillet / Août
Espace Ados	12 - 17 ans	Juillet
Colonie à Morzine	7 - 12 ans	19/07 au 03/08
Camp Ados	13 - 15 ans	19/07 au 03/08
Semaine à thème	13 - 17 ans	22/08 au 26/08
Chantier jeunes	16 - 22 ans	4/07 au 22/07
Chantier Vacances	16 - 22 ans	23/07 au 30/07

Il n'y aura pas d'inscriptions du 30 juin au 6 juillet 2016. Vous devrez vous présenter le lundi matin au Centre de Loisirs sous réserve de places disponibles.



Les Faits Papillon

Les Faits Papillon 27 et 28 mai 2016

Les beaux jours arrivent avec les Faits Papillon.

Retrouvons-nous, le temps d'un week-end, pour célébrer ensemble le 5ème anniversaire de la sculpture musicale Ars Sonora "Abbaye et Industrie". Le vendredi 27 et le samedi 28, venez profiter des nombreuses animations gratuites, rallye-famille, lâcher de ballons, concert plein air et plein d'autres animations, il y en a pour tous les goûts.

Pour ne rien manquer de ce week-end festif, découvrez dès à présent le programme et les invités.

> L'Ars Sonora "Abbaye et Industrie" se conjugue au présent

Notre sculpture musicale, riche d'un carillon de 4 octaves (48 cloches), est la première de ce type en France et en Europe, tant par sa tessiture que par son envergure. Cette oeuvre, ancrée au centre-ville, ambassadrice :

Pour mieux marquer notre espace, mais aussi au-delà de notre territoire, des coopérations envisagées avec d'autres villes et d'autres collectivités ;

Pour mieux marquer notre vie quotidienne, nos fêtes et cérémonies : mariages, jumelages, cérémonies du souvenir 14/18, 39/45, guerre d'Algérie, échanges culturels et sportifs... bref, un lieu de vie et de rencontres encore plus nécessaires en ces temps incertains.

De plus, elle témoigne de la qualité et de la créativité de nos entreprises, s'appuyant sur l'expérience de la Société Paccard qui a su allier un savoir-faire traditionnel de fabrication de cloches aux nouvelles technologies numériques de traitement de l'image et du son.



Les Faits Papillon

> les Invités

Philippe Carment connaît l'histoire du piano jazz sur le bout du doigt ! L'association du piano, de la contrebasse et de la batterie nous emmène toujours au coeur du jazz. C'est l'équilibre musical parfait ! Dès sa création en 1990, le *Philippe Carment trio* a remporté le premier prix Radio France au festival *Jazz sous les pommiers* de Coutances. Le CD "*The Bill please*" témoigne d'une musique inspirée et pleine de swing, écrite par le pianiste, et fort appréciée par la presse nationale. Influencé par Oscar Peterson, Bill Evans, Michel Petrucciani et dans la lignée de tout le jazz, ce trio s'inspirera des standards pour créer des ambiances, des climats, du feeling et du swing !

Philippe Carment



Pop Orchestra



Le Pop Orchestra est composé d'une cinquantaine de musiciens normands âgés de 12 à 25 ans issus des conservatoires et écoles de musique de la région. Encadrés par des musiciens professionnels,

ces jeunes ont la chance de participer à de nombreux projets musicaux et pédagogiques que leurs établissements d'origine, parfois modestes, n'ont pas forcément les moyens de réaliser.

La musique pour tous... pour que vive la musique !

Lors de ses concerts, le Pop Orchestra a pour objectif de faire naître et de nourrir la culture musicale de ses publics toujours différents, souvent éloignés de l'offre culturelle, tant par leur situation géographique (petites communes éloignées de Rouen) que par leurs situations sociales (publics handicapés en institution, résidents d'EHPAD...).

La musique dans tous ses états

Grâce à son Big Band intégré au sein même de sa formation symphonique, le POP ORCHESTRA offre un répertoire très éclectique, de Mozart à Quincy Jones en passant par la musique irlandaise et Pirates des Caraïbes... Et il ne cessera jamais de vous surprendre !

Alain Alexandre

Historien de la Vallée du Cailly dans laquelle il a une partie de ses racines familiales, Alain Alexandre, né à Reims (51) en 1946, a, depuis plusieurs décennies, publié de nombreux ouvrages qui relatent le passé des communes qui la composent. Ses derniers livres portent sur l'histoire des usines et des Résistants de l'agglomération rouennaise.

Passionné par ses recherches et la sauvegarde du Patrimoine industriel, il est cofondateur de l'Association du Musée de l'Homme et de l'Industrie (AMHI) en 1980, de l'Association SYLVEISON en 1991 et de Livres Sans Frontières (LSF) en 1996.

Professeur d'histoire et de géographie de 1971 à 2007, Alain Alexandre reste très engagé dans la vie associative et culturelle régionale.

Olivier et Muriel Vonderscher



Muriel Vonderscher est professeur des écoles en classe primaire et plus précisément en classe de CP. Durant ses nombreuses années d'expérience à enseigner l'apprentissage de la lecture, elle a pu mesurer l'impact des histoires sur les enfants pour entrer dans le monde de l'écrit, tout en privilégiant le plaisir d'apprendre.

Olivier Vonderscher est professeur de formation musicale au *Conservatoire au Rayonnement Régional de Rouen* depuis 1989. Son activité de compositeur-arrangeur s'est développée depuis quelques années.

Olivier Vonderscher est professeur de formation musicale au *Conservatoire au Rayonnement Régional de Rouen* depuis 1989. Son activité de compositeur-arrangeur s'est développée depuis quelques années.

Il est régulièrement sollicité pour des commandes "pédagogiques" et travaille en partenariat avec les Conservatoires, Ecoles de musique et l'Education Nationale. Son savoir-faire d'orchestrateur lui permet de proposer des accompagnements musicaux "à la carte" en fonction de la demande. Olivier et Muriel, sa sœur, ont déjà écrit plusieurs contes et comédies musicales joués régulièrement en France : *Zoé fait son cirque*, *Kounda ou l'amulette magique*, *Pirates dans le cartable*, *Une classe à Broadway*, *Le talent d'Achille*, *Un chat sur la toile...*

Les Faits Papillon

François-René Duchâble

Trente années de concerts dans les temples de la musique lui ont valu la reconnaissance du public, celle de prestigieux chefs d'orchestre comme Karajan, Herreweghe, Sawallisch, Svetlanov, Janowski, Plasson, Dutoit, Casadessus, Lombard, Gardiner... et de nombreuses distinctions musicales pour les " *Vingt-quatre Études* " de Chopin, les " *Douze Études Transcendantes* " de Liszt, les Sonates de Beethoven, les concertos de Ravel, sans oublier la parution du DVD consacré aux cinq concertos de Beethoven qui lui valut à nouveau *Les Victoires de la musique* en 2004.



Aujourd'hui, le besoin capital de vivre libre lui offre de nouvelles perspectives en considérant davantage la musique comme un plaisir à partager. Le choix de ses partenaires, son goût irrésistible pour le plein air et son penchant pour l'insolite l'amènent à jouer dans des lieux souvent inattendus où la musique s'intègre à l'environnement d'un glacier, d'une grotte, d'un lac ou d'une place de village...

Pour combler son imaginaire, il aime s'entourer de la magie des feux d'artifice (*de Jean-Eric Ougier*) – inventeur du *pyroconcert* ! – savourer sur scène la complicité de danseurs, d'acrobates, de jongleurs ou de sportifs d'un jour, désireux d'offrir à un public de tous horizons un spectacle de musique plutôt qu'un concert.



Alain Carré

Homme de défis, il a relevé ceux de mettre en scène et d'interpréter *La Chanson de Roland*, *La Divine Comédie* de Dante, *Le Testament* de François Villon, *Le Chansonnier* de Pétrarque, *Le Décaméron* de Boccace, l'oeuvre intégrale d'Arthur Rimbaud, *l'Histoire de ma Vie* de Casanova, *Les Lettres à un Jeune Poète* de R.M. Rilke, les chansons de Jacques Brel, *Le Journal d'un génie* de Salvador Dali, *Ainsi parlait Zarathoustra* de Nietzsche, *Les Fleurs du Mal* de Charles Baudelaire... Au théâtre, il met en scène Amélie Nothomb, Eric Emmanuel Schmitt, Pierre Corneille, Alfred Jarry, Marguerite Duras, Alfred de Musset, Joseph Vebret, Molière...

La musique le fascine. Il l'intègre dans la plupart de ses spectacles. Ses rencontres avec Jean-Claude Malgoire, Gabriel Garrido, le Café Zimmermann (*Pablo Valetti et Céline Frisch*), les Paladins (*Jérôme Corréas*) le conduisent à la mise en scène d'opéras qu'il aborde avec passion. Il crée des spectacles où le texte se mêle à la musique avec les quatuors Ludwig, Manfred, Parisii, Psophos... En tant que récitant avec orchestre, il assure la création française d'Axion Esti de M. Theodorakis avec l'orchestre de la Suisse Romande. Il travaille sous la direction de John Nelson (*Orchestre de Paris -Théâtre des Champs-Élysées*), Charles Dutoit (*Orchestre de la Suisse Romande et Orchestre de la Tonhalle de Zürich*), Yan Pascal Tortelier (*Orchestre de Paris – Théâtre des Champs-Élysées*)...

Alain Carré, c'est avant tout une voix que l'on retrouve sur une centaine de CD de son large répertoire ainsi que de nombreux enregistrements pour France Culture.

Un duo incontournable

**L'un est au verbe ce que l'autre est à la musique :
virtuosos et passionnés.**

À deux, ils innovent des formules musicales où poésie, littérature, danse, acrobatie et même pyrotechnie partagent la magie de lieux insolites dans " un environnement de nature " et loin des parcours obligés. De Bach aux grands romantiques, des " *Reflets dans l'eau* " au " *Bateau Ivre* ", du poète au clavier, c'est ainsi qu'ils aiment dialoguer.



Les Faits Papillon

> Programme

Concerts

Concert Trio Carment
Vendredi 27 mai - 21h

Salle André Gide
Avec petite restauration et buvette assurées par
l'association Cailly Jazz

Concert plein air
Samedi 28 mai - 16h
Place de l'Hôtel de Ville

Concert surprise
Samedi 28 mai - 21h
Place de l'Hôtel de Ville



Animations

Concert de l'Orchestre d'Harmonie de Notre-Dame de Bondeville
avec lâcher de ballons
Samedi 28 mai - 10h30
Au kiosque à musique dans le parc



Rallye-Famille
Samedi 28 mai - Entre 10h et 15h
Départ à la banque de prêt de la Bibliothèque

Visites guidées de la Roseraie
Samedi 28 mai - Entre 13h30 et 15h
Départ au kiosque à musique

Atelier et concours de dessins
" À vos pinceaux, petits artistes " sur le thème des roses
Samedi 28 mai - Entre 13h30 et 15h30
Départ : devant le CCAS

Feu d'artifice
Samedi 28 mai - 23h

La plaquette du programme est disponible en Mairie



Expositions



27^e salon de peinture et de sculpture
La Vallée du Cailly et ses artistes
Du 28/05 au 05/06 - entre 14h et 17h
Espace Jules Ferry

Exposition " Églises et Abbaye du Haut Moyen Age à la Révolution "
Du 25/05 au 31/05
Mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h
Mercredi de 9h30 à 12h et de 13h à 17h
Samedi de 13h à 17h
Bibliothèque Mathilde de Rouvres

Le Papillon Bondevillais:
Histoire religieuse et industrielle
Vendredi 27 mai - 19h30
Salle de lecture de la Bibliothèque
Mathilde de Rouvres



Conférence

Réservations / inscriptions

- Conférence Le Papillon Bondevillais
Réservation au service Culture:
02 32 82 51 60
- Concert Trio Carment
Réservation au service Fêtes et Cérémonies
02 32 82 35 10
- Visites guidées de la Roseraie
Réservation au service Culture
02 32 82 51 60
- Rallye-Famille
Renseignements au service Culture
02 32 82 51 60
- Atelier et concours de dessins
Inscription au secteur Enfance et Loisirs
02 32 82 35 31
Référente : Christine Le Port

Vie culturelle

> La fin de l'hiver

Samedi 26 mars, Karine Amey, Olivier Soudidier et Marilyn Degrenne de la *Compagnie des Deux Mains* et de l'*Association la Balade des Livres* sont venus de Rennes pour jouer leur spectacle la fin de l'hiver devant le public de la Bibliothèque Mathilde de Rouvres.



Les quelque cinquante personnes présentes ont eu le plaisir d'écouter et de voir des histoires traduites en langue des signes française. Costumés ou en s'appuyant sur des livres, l'espace d'un instant, les artistes nous ont emmenés dans l'univers des sourds et des malentendants. Entre le mime et les signes, il a été possible au public d'assister, entre autres, à l'histoire de *Boucle d'or* et *les 3 ours* dans un silence impressionnant.



> Exposition départementale

Une nouvelle fois, l'école Jean Moulin participe à l'exposition départementale d'arts visuels dont le thème retenu pour 2016 est : *Impressionnants portraits*.

Cette année, tous les participants exposeront dans le grand salon de l'Hôtel du Département (quai Jean Moulin -76101 Rouen), du jeudi 12 mai au mardi 24 mai de 9h15 à 12h15 et de 13h15 à 15h15 (sauf week-end).

Pour ce projet, l'école Jean Moulin a travaillé avec la photographe professionnelle Marie-Hélène LABAT afin d'aborder avec les enfants différentes notions :

- Comment fonctionne un appareil photo ?
- Comment se manipule un appareil photo ?
- Comment utiliser les notions de cadrage, de lumière ?
- Comment peut-on faire ressortir des émotions rien qu'avec une photo ?

Ce projet a été très enrichissant pour les élèves et leurs enseignantes.



**Fermeture de la bibliothèque
du vendredi 22 juillet au lundi 22 août**



Réouverture le mardi 23 août à 15h00

Cette fermeture permet au personnel de nettoyer, ranger, préparer de nouvelles animations et de programmer de nouveaux rendez-vous.

Vie culturelle

> Animations régulières

Marmothèque

La Marmothèque connaît toujours un très vif succès. Les enfants accompagnés de leur maman, de leur mamie ou de leur nounou vivent des moments riches en passant par les livres, les comptines ou encore les tapis lecture avec Emmanuelle.



Atelier philo



Les ateliers "philo" animés par Mathieu Sourdeix de l'association *Les autres philosophes* ont des habitués. Le petit groupe d'une dizaine de personnes a pu, sur les derniers ateliers échanger, débattre sur différentes thématiques : qu'est-ce que la liberté ? Qu'est-ce que le temps ? Que signifie masculin(e) et féminin(e) ? Être ? Ou encore qui suis-je ?

Accueil de classe



Les accueils de classe concernent toutes les classes de Notre-Dame-de-Bondeville, soit plus de 600 élèves. Les classes viennent à la Bibliothèque plusieurs fois par an pour des lectures, des jeux, des défis lecture ou encore des jeux de l'oie.

> Concert Cailly Jazz du 18 mars

Organisé par l'association Cailly Jazz...

Le concert du "Manon Simonovska Quartet" à Notre-Dame de Bondeville, le vendredi 18 mars.



> Inscription école de musique 2016-2017

Dates des pré-inscriptions pour les anciens élèves

23, 24, 27, 28, 29 et 30 juin entre 16h et 19h30
1er, 4, et 5 juillet entre 16h et 19h30

Dates d'inscriptions des nouveaux élèves

7, 8 et 9 septembre entre 16h et 19h30

À l'École Municipale de Musique, 147 route de Dieppe - 76960 Notre-Dame de Bondeville

Disciplines instrumentales

Piano, violon, violoncelle, contrebasse, guitare classique et acoustique, flûte traversière, trompette, clarinette, saxophone, basse électrique, guitare électrique, batterie et percussion

Reprise des permanences du secrétariat
à partir du 22 août
Lundi et jeudi de 14h à 18h
Mercredi de 13h à 17h45
Mardi de 13h à 18h

Pratiques collectives

Chorale d'enfants, chorale d'adultes : Jazz à l'étage.
Orchestres à cordes et harmonies de 1er et 2nd cycles
Atelier de musiques traditionnelles et atelier de musiques actuelles.
Éveil musical (pour les enfants scolarisés en grande section de maternelle ou en cours préparatoire à la rentrée de septembre 2016)

> Contact

Ecole Municipale de Musique
147, route de Dieppe
76960 Notre-Dame de Bondeville
Tel : 02 35 81 29 85

Courriel : sandra.prudhomme@ville-nd-bondeville.fr
carole.bulan@ville-nd-bondeville.fr



> « Messe de tous les Saints » Jan Dismas Zelenka

Violoniste né en Bohême, J. D. Zelenka est considéré comme le plus important compositeur de la période baroque tchèque.

Il compose ses dernières messes dans les années 1740-1741 alors qu'il est au sommet de son art de compositeur. Celles-ci sont écrites sur l'ordinaire de la messe (*Kyrie, Gloria, Sanctus, Agnus dei*) mais avec de grandes et larges architectures et une haute ambition du point de vue de la conception et du contenu musical.

Jean-Sébastien Bach l'estimait et le connaissait personnellement. Bien que proche de celle de J.S. Bach, son inspiration est tout de même fondamentalement différente. Si le grand maître de Leipzig embrasse le monde de sa sérénité, son homologue catholique navigue dans des eaux plus introspectives et passionnées, faisant preuve d'un grand génie dans l'expression émotionnelle. " *Missa Omnium Sanctorum* " est l'une des dernières messes composées par J.D. Zelenka. Il puise ses

sources dans la profondeur de sa foi et de sa vie spirituelle.

Cette œuvre, magnifiquement interprétée dans l'église de Notre-Dame de Bondeville le 18 mars dernier par l'ensemble vocal Maurice Duruflé de Philippe Chandor et par l'ensemble instrumental *Amati* dirigé par Didier Beloeil, est le témoignage fascinant d'une volonté artistique individuelle et autonome, dépassant les caractéristiques de l'époque.



Expression des groupes

Le groupe Bondeville, ensemble

L'insécurité, la délinquance, les voitures brûlées, les cambriolages... Des sujets sensibles privilégiés par certains pour faire appel aux émotions et aux peurs de nos concitoyens, plus particulièrement à celles de nos seniors. Une stratégie bien connue et peu valorisante. Non ! La violence ne s'est pas cristallisée à Notre-Dame de Bondeville ! Dans la Métropole, la commune reste même l'une des moins affectées et les chiffres communiqués par la Préfecture sont très éloquents. En outre, les caméras situées autour de la Mairie ont eu raison des rassemblements et des dégradations que nous avons subies en 2014. Quant à nos policiers, ils sont plus que jamais présents sur notre territoire et travaillent de concert avec la police nationale.

Pour stationner en centre-ville, fallait-il faire payer les usagers ou partager les places ? Une question des plus sensibles que connaissent majoritairement les communes qui voient depuis quelques années exploser le nombre de véhicules par logement. Il a fallu deux ans pour analyser très précisément tous les aspects d'un problème qui est, de plus, aggravé par le positionnement du terminus TEOR en plein cœur de la ville, un choix arbitraire de la Métropole. La Municipalité, se souciant de l'intérêt général avant tout, a choisi d'appliquer ce qui a été éprouvé et qui fonctionne désormais dans beaucoup d'autres communes : la zone bleue. Les commerçants ne sauraient démentir puisque celle-ci libère, pour leurs clients, des places autrefois occupées la journée entière par des usagers du TEOR venus chez nous déposer leur véhicule. On trouve argumenté de manière exhaustive l'intérêt de cette zone bleue dans le site Internet de la ville : www.ville-nd-bondeville.fr

Le groupe Tous Unis Pour Bondeville

Depuis deux ans, le Conseil Municipal de Notre-Dame de Bondeville est contraint de gérer la commune en fonction des fortes diminutions successives des dotations de l'État. Cette situation amène les membres du Conseil Municipal à avoir un comportement d'équipe plus qu'à s'appuyer sur des comportements politiques dont les idéologies apporteraient plus de difficultés que de solutions responsables. Cette situation provoque des mécontentements, mais il faut prendre conscience que l'on ne peut faire qu'avec ce que l'on a, et que de ne rien faire consisterait à laisser les choses se dégrader. La zone bleue, qui provoque beaucoup de réactions négatives, surtout près des écoles, est une nécessité. Cette solution est indispensable pour la régulation et le partage du stationnement et pour la fluidité de circulation. À ce propos, l'extension du parking de l'école André Marie devrait apporter une nette amélioration et satisfaire bon nombre de parents d'élèves. Les diminutions de subventions auprès des Associations sont malheureusement nécessaires. Bien d'autres postes de dépenses font l'objet d'importantes réductions financières, mais les priorités demeurent et il faut les prendre dans leur chronologie et agir en fonction des moyens. Le groupe *Tous Unis pour Bondeville* assume ses responsabilités en participant assidûment aux décisions prises par le Conseil Municipal et, au mieux, dans l'intérêt de nos concitoyens.

Le groupe nouveau souffle (parti socialiste)

Vous avez reçu probablement notre bulletin d'information dont le préambule est "Nous opposer, oui, mais en restant constructifs!". C'est toujours dans cet état d'esprit que nous continuons à travailler et avons intégré des commissions afin d'être force de propositions. Nous sommes à votre écoute et vous pouvez partager vos idées, vos remarques sur notre site internet www.espoirpourndb.com où nous allons vous communiquer aussi bien l'actualité municipale (ordre du jour du conseil municipal, procès verbal, ...) que des actualités un peu plus générales de notre quotidien: la Métropole, le Département, la Région, ... Cet espace est aussi le vôtre. Des démarches de rencontres vont être engagées prochainement. Les dates de passage seront communiquées dans le blog quelques jours avant, afin que vous puissiez vous rendre disponible.

Agenda

SPECTACLES

Samedi 4 juin, 15h

Spectacle jeune public

" Brunette et les trois ours "

Avec Nathalie Leboucher, conteuse et danse de kathakali.

Pour les enfants de 3 à 6 ans.

À la Bibliothèque Mathilde de Rouvres.

8 € (une place achetée, une place offerte)

Inscription au 02 32 82 51 60



ZOOM SPECTACLES

Mardi 27 septembre, 19h

Spectacle jeune public

" Ne mangez pas la musicienne "

Avec Christian Tardif, conteur, et Rebecca Handley, au violoncelle.

Tout public à partir de 5 ans.

À la salle André Gide.

8 € (une place achetée, une place offerte)

Inscription au 02 32 82 51 60

Rebecca Handley, son violoncelle, et Christian Tardif jouent et chantent cette conférence burlesque sur la dévoration, qui réunit quatre contes : une version écossaise du Petit Poucet, une version coréenne du Petit chaperon rouge, une version kabyle de Hansel et Gretel. Dans un conte russe, un enfant mange tout le monde sur son passage. Le conteur ferait bien de même, mais lui, il s'en empêche en racontant...

Samedi 15 octobre, 11h

Spectacle jeune public

Avec la compagnie du Chat Bada.

Pour les enfants de 18 mois à 3 ans.

À la Bibliothèque Mathilde de Rouvres.

Inscription au 02 32 82 51 60

CONCERTS

Samedi 25 juin, 15h

Concert de fin d'année de l'école de musique.

Avec les ensembles instrumentaux et vocaux.

Au kiosque.

SPORTS

Samedi 28 mai, de 12h à 20h

Tournoi de volley

organisé par le club Loisir 76

Complexe Sportif Marcel Sauvage

Samedi 11 juin, de 9h à 18h

Tournoi de football annuel AHBFC

Complexe Sportif Marcel Sauvage

Dimanche 12 juin, de 9h à 18h

Tournoi de football U17 et U19

organisé par l'association Animation

Sport Jeunesse du Cailly (ASJC)

Complexe Sportif Marcel Sauvage

Dimanche 19 juin, de 9h à 18h

Tournoi de football U15

organisé par l'association Animation

Sport Jeunesse du Cailly (ASJC)

Complexe Sportif Marcel Sauvage

EXPOSITIONS

Du mercredi 27 avril au samedi 21 mai
Aux heures d'ouverture de la Bibliothèque.

Exposition des écoles sur le thème du magicien des couleurs

Avec les classes de maternelle Jean Moulin et Louis Duteurtre. Ainsi que les classes de CP - CE1 de Jean Moulin, Victor Hugo et André Marie.

À la Bibliothèque Mathilde de Rouvres.

Du samedi 8 au dimanche 16 octobre

De 14h à 17h

Exposition de peinture

Tout public.

Dans l'Espace Jules Ferry en mairie.

ANIMATION

Vendredi 17 juin, de 18h à 21h

Soirée jeux de société

Avec l'association " les fous du jeu "

À partager en famille à partir de 8 ans.

À la Bibliothèque Mathilde de Rouvres.

Inscription au 02 32 82 51 60

Soirée familiale à partir de 8 ans animée par 5 animateurs de l'association *Les fous du jeu*.

> THÉ DANSANT

Dimanche 4 septembre

Les Vrais Branchés du Spectacle

Dimanche 2 octobre

Trio Andrews

Dimanche 13 novembre

Duo Lacroix



Dès septembre, le prix d'entrée sera de 12 €.

Agenda

BIBLIOTHEQUE



MARMOTHÈQUE (0 à 3 ans) 10h00	Jeudi 19 mai Jeudi 16 juin
LES HISTOIRES DE MATHILDE (3 à 8 ans) 14h00	Samedi 25 juin
ATELIER JEU (9 à 12 ans) 14h00	Samedi 21 mai
ATELIER CRÉATIF (adultes) 10h00-12h30	Samedi 2 juillet
LIVRES AU MENU (adultes) 10h30-12h30	Samedi 18 juin
ATELIER PHILO (adultes) 14h30-16h00	Samedi 14 mai Samedi 18 juin

FÊTES ET CÉRÉMONIES

Dimanche 22 mai

Foire à tout

Sur le stade du Complexe Sportif Marcel Sauvage

Inscriptions au service Fêtes et Cérémonies du 2 au 21 mai



> INFO SENIORS

VOYAGE ANNUEL

Déjeuner spectacle au Casino de Bagnoles de l'Orne, le jeudi 23 juin 2016.
Rendez-vous à 8h30 place Sadi Carnot.

Après le déjeuner, venez découvrir le spectacle "Salut les Sixties" ! Après le spectacle, vous disposerez d'un temps libre aux machines à sous ou vous pourrez également aller vous balader dans le magnifique parc derrière le Casino.

Inscriptions du 9 au 27 mai, au service Fêtes et Cérémonies.

Participation de 25 € pour les Bondevillais de 65 ans et plus (38 € pour le conjoint ou l'accompagnant de moins de 65 ans).



Dimanche 9 octobre

Banquet annuel

Salle André Gide.
Inscriptions au service Fêtes et Cérémonies du 5 au 23 septembre.

Pour participer à toutes les manifestations proposées aux Bondevillais de plus de 65 ans, il vous suffit simplement de vous inscrire auprès du service Fêtes et Cérémonies en Mairie.

Votre Mairie se mobilise pour votre Santé et votre Pouvoir d'achat

Jean-Yves MERLE, maire de Notre-Dame de Bondeville, et toute son équipe se préoccupent de votre bien-être.



La Complémentaire Santé Communale, Accessible à Tous



Le retour à une couverture de santé pour vous et vos proches



Une tarification simple générant une réelle économie sur vos cotisations



Le libre choix d'une formule adaptée à vos besoins
(2 mutuelles et 3 niveaux de garanties: économie-sécurité-confort)



Une mutuelle ouverte à tous
(Tout âge, compatible fiscalité loi Madelin, compatible ACS)

**Rendez-vous dans votre CCAS pour retirer votre dossier d'inscription
« Ma Commune Ma Santé »**

Plus d'infos sur : <http://www.macommunemasante.org/>